

孔子貳千四百八拾一年

夏曆歲次庚午年八月廿七日

言論

不復知有哀氓之可憫。民生之無慘。一言之覺。興戎數萬。徵師轉餉。疲乏道路。澤靡下究。情不上通。呼天罔聞。終於溝壑。而况兩軍之間。死生呼吸。血濺肉飛。橫屍千里。父痛其子。兄痛其弟。慘目萬狀。言之墨然。况復因之以侵殄。加之旱蝗。農工廢業。嗷嗷無依。暴吏徵求。有加無已。鞭笞督責。人不樂生。一役之興。氣奄然。井閭猶故。煙火斷絕。爲我父母。能不省憂。夫戰之爲禍大矣。抑我聞之。孔子作春秋而亂臣賊子懼。春秋者所以誅天下之凡爲臣不忠爲子不孝者也。孔子人臣。無南面之貴。無斧鉞之威。華兗之權。洙泗斷斷。蕭然一室者。亦賤而在下。不能自用自專者之流耳。然且援舊典。由新例。奪人所予。誅人所賞。僧人所愛。伸人所屈。孔子人臣也。欲以禁天下之亂而已。則蹈之。或曰。此以其言爲褒貶者也。史臣之事也。然而司馬遷世典天官。爲太史公。班固爲蘭臺令史。彼蓋受之天子。職掌紀言。執筆門下。垂爲典訓。斯亦無足怪也。孔子官不逮於柱下。名不登於史籍。私門撰述。雖非王者所誅。名山發憤。寔免出位之誅。孔子人臣也。欲以禁天下之亂。而已則蹈之。况孔子

司公鱗打船郵國美

請搭快捷大總統
輪由雲域埠開
往上海香港

▲最近大艙

▲改良特點

本郵船大艙、大加改良、闊
潤樓梯、床位均有草毯枕頭
被褥俱備、設有消遣廳、電
影戲、小貨物所、煙草糖菓
及土貨等物俱全、由雲埠往
城埠船紙、本公司包妥、於
船期日本公司有客車行李車
在城埠碼頭候載客及行李
不取分文、

企利崙總統 十月四日開
丕亞市總統 十月十八開
他軒總統 十一月一日
者化臣總統 十一月十五
林肯總統 十一月廿九

Quon On Jan Co., 295 Pender St. E, Vancouver, B. C.
駁馬棧安均處理代總人華埠雲
Lee Hong Chong, 541 Fisguard St., Victoria, B. C.
瑞呈馬昌同利處理代總人華埠城
R. O. Bullwinkel, District Passenger Agent
517 Granville St., Vancouver, R. C.
All C. N. R. Agents are Representatives

A black and white photograph of a large cargo ship, likely a container ship, sailing on the ocean. The ship is viewed from a side-on perspective, showing its hull, deck, and multiple masts with rigging. The water is choppy with small waves. The sky is bright and appears overexposed.

本公司輪船堅固而快捷不怕風浪福食新鮮而豐美招待妥當游覽自如以享太平洋之風景使搭客有樂若神仙而忘倦安抵家鄉以享天倫之樂事而不窮凡經搭本公司輪船之客均稱羨不置榮旋諸君尙祈留意

各搭客須依船期
前一日下午五點

本公司謹啟

號安均處理代埠域 安均處理代埠域
QUON ON CO. QUON ON CO.
529 Cormorant St. 254½ Pender St. E.
Phone. 1378 Phone Sey. 2942
P.O. Box 1455 Vancouver, P. C.
Victoria B. C.

崇 福 馬
FRANK MAH
Travelling Agent
Dodwell & Company Limited
Vancouver B. C.

馬駿代理 詩晏亞公司
鐵路車紙

葉求茂代理詩不亞
車鉄路紙

司公船輪 亞丕詩



新船期表已經印備
如承索閱當即奉呈

[illegible]

俄國皇后十月十六

亞洲皇后十一月十三

坎拿大拾一月廿七

日本皇后十二月卅日

亞洲皇后元月三號
船上參養猪雞每日隨用隨宰

太平洋客務總司理司徒旌佈

諸君入埠請到永生號

片打街東
五拾壹號
接洽

代打電報
取銀寫紙
不收電費

司徒庵通信住址
SETO MORE
Pacific Passenger Agent.
Canadian Pacific Rly
Vancouver, B. C.

輪船客務總司理火士打
J J FORSTER
Steamship General
Passenger Agent
Vancouver, B. C.

行 銀 路 資

THE ROYAL BANK OF CANADA

Head Office

Montreal, Canada

本銀行爲加拿大國內最大與最穩固銀行之一計在英屬哥林比亞省內有支行六十間無論何人因所住之地離埠過遠致未有支行設於其間本行可郵函與之交易

環球均有本銀行之支行及通信處其利便已普遍於世界本銀行力量之宏暨財源之豐裕已馳名於全球尤其是在中國與亞洲境內之聯接

加拿大寶路銀行披露

西黃大衛醫

Dr. DAVID WONG, S. B., M. D.
193 Hasting St. E. Vancouver, B. C.
士博學醫學大立省諾利伊國美
証憑予給驗考府政國兩美加
症雜柳花科全外內幼老女男理統

Fair2238X 宅住 Sey. 8703 館醫
 間時館在
 點九至點七點五至點兩點三至二
 點九至點七點五至點三下午拜禮
 藥發症對能可告函狀病將埠外

西醫
葉求錦

Kew Ghim Yip M D., C.M.
15 Pender St E.
Vancouver, B. C.

醫館電話Seymour 5736
住所電話Douglas 4564 L
永生電話Seymour 313
住所門牌51 Pender St. E.

統理男女老幼內外科全科花柳雜症

參。口。羊。几。又。茶。占。事。辰。凡。蜀。洪。

今晨接駐滬訪員來電

◎奉天軍隊昨佔石家莊。

晉軍讓防。閻錫山由該處回抵太原。

◎石友三部由磁州乘軍車到直省邯鄲縣。與晉軍衝突。

◎黨方致電日內瓦。召伍朝樞回國。參加國民黨中執委四全大會

今朝接駐港訪員來電

◎來往香山澳門之輪船公
益號。昨由澳門開行。
駛至沙浦附近。被匪打
劫。擄去搭客二十餘人。
◎張發奎白崇禧軍隊。現
集中柳州。籌備新計劃。
擬進攻粵軍。

黨府之能力何在體面何在

生砲擊英、美兩國船塢之舉動。故外國砲艦刻助寧府軍隊剿匪。頃湘江之水雖淺。然英日兩國當道決議各派砲艦守艘。駐泊於長沙城外。以防匪賊復熾。此兩砲艦駛入湘江後。待至來年方克駛出。因時交冬令。兩國如此舉動。實因比來盛傳共匪有再在長沙活動之意。

美當軸決派砲艦駐泊洞庭湖口之岳州城下。長沙城防匪責任。則由英日兩國砲艦擔負。美以湘江水淺。

上海十七日電。現接報告。入駐

●滬人力爭電話權

上海拾八日電。本處華人仍鼓動反對上海租界工務局將租界電話公司生意出售之風潮。華人電話用戶聯合會。頃上書工務局。謂出售該電話公司生意。雖屢經中國政府提出抗議。而工務局悍然不顧。竟批准新公司。在租界內有四十年之利權。工務局此舉。實爲藐視中國之主權。及太過不顧華人

企葬打致公堂八元五五
款汝致公堂壹元
列必達權社

山卜錄致公堂拾元	達權社五元五	尾利慎血致公堂五元二五
卡技利致公堂三元七五	北架委路致公堂五元	五拾三元二五
宛汝辟致公堂三元貳五	本總堂五拾三元二五	如數滙港銀八百元
古璧致公堂拾元	共繳來銀二百七拾二元一五	交黃昌利親手收妥
茲將未繳者列後		
沙市加寸致公堂	片臣致公堂	笮巴市足致公堂
庇李么致公堂	姑路致公堂	卡技利達權社
汝利慎致公堂	和崙致公堂	滿地可致公堂達權
占比利市致公堂	夏路弗市致公堂	坎文頓致公堂達權
卡頓致公堂達權	打打卡笠致公堂	加罇貓致公堂
蘭頓致公堂		
趙芳椿簿		
羣建致公堂達權社共捐一十二元七五		

致公堂祝聖演說大會

爲大成至聖孔子先師嶽降良辰。海外
有生以來。卽已沐孔聖教化。舉行
。乃理所宜然。頃調查所得文彊文
人。愛國四校。均於今日午后。舉行
入典。開紀念演說大會。而致公堂素
德爲重。尊崇孔教載在會綱。故全加
總機關早經通告各堂屆日懸旗紀念外
定於今晚八時半在本埠致公堂所。開
入會。請埠上名流多人。演
孔教精義。歡迎各界僑胞

▲劇目

華埠

班球珍

一笑釋兵戎

劍袋秀芳奪標首本

日發票在活生藥行

每晚十点半普通位收銀二毫五

晚六点在戲院

對號 每位收銀七毫五

普通位五毫

童子貳毫五

廂房 每位收銀七毫五

有趙芳椿經前五月回粵黃君昌利

經繳者
建致公堂一拾一元 達權社廿一元二五
南度達權社五元二五 達權社三元二五
致致公堂達權社七共貳拾叁元七五 不坎文致公堂二元
致致公堂壹拾八元三五 達權社四元九
巴致致公堂三元五 片市阻珠致公堂八元七五
中老致公堂三元五 達權社七元七五
致致公堂壹拾貳元五 達權社七元七五
致致公堂貳元 云掌致公堂五元 車厘役致公堂貳元

維城致公總堂啟

總處同人招集職員會議多次議決一致通過滙款在案

手續隨收隨匯至滙銀辦法議決共買滙票三張每張五千元共滙銀壹萬五千元分一期交每期一年爲限先交五千元元第三次開辦義學常年費用餘二張第二年二期交五元第三年三期交五千元其銀存在香港萬國普通銀行訂約要該校諸執事依章專辦平民義學爲標準不能移作別用以延長的時候交該校有機會栽培貧窮學子起見誠恐遠隔僑梓未知者特字告知凡各埠勸捐分處前日經收到捐款寄回者請早付來統一付歸是所厚望也

◎紀念萬大帥之公佈

節即拾月卅號（星期一）乃我洪門萬雲龍大帥甲寅紀
 殉國之日追懷偉烈景仰何極仰所屬各埠致公堂屆日暨
 及開會紀念以誌不忘可也此佈
 中華民國十九年拾月十五日

榮 榮 腊 味 製 造 廠

腊 味 專 家

白油雞
臘肉
臘肝
臘腸
臘翅
臘肚
臘肉
臘肝
臘腸
臘翅
臘肚
臘肉
臘肝
臘腸
臘翅
臘肚

原鴨
鴨蛋
鴨片

金銀腳

即 函 寄
索 價 目

WING WING CO.
111 PENDER ST. EAST
PHONE SEY. 9176 VANCOUVER B.C.

姚樹南藥房
(廣告)

男女交合丸	忍精久戰丸	止痕癢草藥	萬應風濕膏	珠珀白藥膏	止癢一掃光	諸般癰症丹	三鞭補腎丸
味包用	常快藥	疥癩濕	專治風	肌口生	疔疳紅	限寒一	補氣血
每樽圓五	每樽圓五	每包六毛	每貼五毛	每盒壹圓	每盒壹圓	每料貳圓	每盒五圓

設在士得頓街門牌九百三十
六壹七號如遠埠同胞難來就
病原列明到來按症配藥從速
附藥郵政包到快捷無悞
醫生姚樹

英屬各代理處
San Francisco Calif
Queen Yick Co.
均發

251 King St, Winnipeg Man,
 214 Centre st, Calgary Alta.

58 Elizabeth St.-Toronto Ont-
都朗度 Dong Hing 東興號
16 Elizabeth St., Toronto, Ont.,

雲埠活生行
雲埠金利源

Gim Lee Yuen Co.
77 Pender St. E.
Vancouver B.C.

Wat Sang Co.
87 Pender St. E.
Vancouver B.C.

(大) (機) (會)

娥嫦月弄



此種花會器用法
一、此器係用特製之材料製成，其構造簡單，使用容易，且能產生美妙之聲音，為家庭娛樂之良伴。
二、此器之構造，係由一圓形之底座，及一圓形之頂蓋，兩者相合而成。頂蓋之邊緣，有特製之音孔，當頂蓋旋轉時，音孔即能發出聲音。
三、此器之使用，只需將頂蓋旋轉，即可產生聲音。其聲音之大小，可由頂蓋之旋轉速度來控制。旋轉越快，聲音越大；旋轉越慢，聲音越小。
四、此器之構造，係由一圓形之底座，及一圓形之頂蓋，兩者相合而成。頂蓋之邊緣，有特製之音孔，當頂蓋旋轉時，音孔即能發出聲音。
五、此器之使用，只需將頂蓋旋轉，即可產生聲音。其聲音之大小，可由頂蓋之旋轉速度來控制。旋轉越快，聲音越大；旋轉越慢，聲音越小。

美洲藥局分行
(H. A. McE. 6 Perder St. W. Vancouver B. C. CAN)
諸君將此告白剪出什張是乃雙十的意義並郵費五仙寄
本分局本局即酬寄小香露一罇值銀五毫由十月十日至
一月十日止
上海亞美製藥局謹啟
本分局由民國拾九年拾月拾號
戀花香露大罇一元 小罇五毛 胭脂香素每罇二元
優待券贈送三十天
各埠僑胞諸君欲取優待券者請速函來索取並郵二仙寄
本分局凡携有優待憑證者無論在何埠購本局藥品按照
每分元一律收七折

敗者弟之頸項連年以來每逢夏天癢苦不堪猶似蟻咬
百方試窮無一應手昨買天竺堂之脫癬膏貼上片時痛
癢止如水流而注連貼三張確然斷根應驗如神轟烈無
特申數言鳴告四海如有同病君子請買試驗予不虛傳
過便知

○瘡癰一齊愈

弟前年肛門外生一毒瘡大如白菓痛苦不堪破後不痛但
有些少膿濕週年不絕昨見薛覺慶先生用銀針試探孔
寸餘用藥插入連插二天膿濕干枯後至卷隨箭出立奏
愈妙術心仁愧無以報謹登數言以鳴謝忱如有同病者
祈會病諸人往謝俾得明恭頌

弟自五歲即染肚痛症至今年五拾三矣在祖國及來坎後歷請中西名醫治埋均如石沉大海影響毫無病痛輒苦難言狀月前特由當近埠來此訪醫幸蒙友梁九如介紹薛慶先生調治因登數橋并流香不數劑而藥然失沾此殊恩愧無以報因登數橋鳴謝悵并爲全病者旅党近埠香山曹根謹

薛覺慶廣啟者本醫專醫奇難雜症自製膏丹丸散利濟速如有外埠購藥者請照下列門牌付來必按症製藥袍上以應回春講線矢磨三七六

HeN Sang Tor R 25 Pender St. W. Vancouver, B. C.

Phone Sey. 376L 雲高華埠天生堂薛覺慶謹

面對行銀梳仔

兌滙

妥準快相自白滙影
當確驗片收滙銀相

仇金紙 影形不可不
謂讀用之稅金紙者其年月日姓名籍貫等情書於上以昭大信而示誠實故鄉鄰遠近無不據此照例核撥以昭公允或稍小或稍大或稍多或稍少皆聽便自出之意可見處世之寬明也

(說明)

稅金紙一物每條易於遺失凡民胞回國時移居別處收存必妥若預早自行將影影錄無論其遺失與否或毀壞均念此之所為謂一物二用也

明矣

周耀庭相館

早省監業

因貪風流 紅點紅粒 骨刺腰痛 萬般苦惱 追原患始 人生作客 如患此症 敬除頑疾 浸製特色 確係妙手 圖中寓言 警告朋友

買得難受 周身都有 言難出口 不堪回首 實因花柳 難免其咎 不拘漸久 速飲此酒

奇生行大藥房主人鑒

(原函照錄)

弟作客天涯，勞工度活，因企立太久，手足麻痺，精神疲倦，以致肌瘦面黃，自購回大寶行三鞭補腎丸及戰必勝丸合服，日覺肌豐神安，介紹吾友購服，亦深為讚許，弟思虛則補之，醫理常情，補而收效，足稱濟世，謹竭愚誠，並寄上赤銀藉登恭頌廣告之資，仰寶行代弟執行為感。

中華民國十九年六月

King Ying 125 E. 1st St. Oswego, N. Y.

弟伍蔚勳白

服三鞭補腎丸 戰必勝丸 果然功效

▲始創花柳扶元搜毒藥酒 每罇五元

▲馳名三鞭補腎丸 大盒十元 中盒五元 小盒二元五

▲花柳入骨搜毒丸 每罇五元

▲戰必勝丸 每盒三元

▲強腎固精虛濁丸 每盒五元

▲五淋白濁丸 每盒二元五

▲夢遺固精丸 每盒三元

▲毒中仙丸 每罇三元

▲參茸武溪丸 每盒五元

▲小腸氣痛丸 每盒三元

藥目太多未能盡錄 各埠皆有代理發售

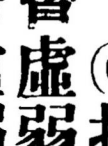
寄藥郵費 買者自理

總發行所美國大埠奇生行大藥房

KAY SANG HONG CO 843 Clay Street SAN FRANCISCO, CALIFORNIA, U. S. A.

(各埠皆有代理) 耶拿大各埠代理處

滿地可合和號 Hop Wo Co., 336 Lagacheiere St. N. Montreal, Can.
源盛號 Yuen Shang Co. 121 Lagacheiere St. W. Montreal P. Q.
都朗度東興 Dong Hing 16 Elizabeth St. Toronto, Ont. Can.
治安藥房 Yee On Co. 68 Elizabeth Street Toronto Ont. Can.
點間嶺廣利源 Kwong Lee Yuen 9705 101a Ave Edmonton. Alta.
沙市加寸利利號 Lee Lee Co. 123-19 St. E. O. Box 1287 Saskatoon, Sask. Can.
纓梳埠煥然公司 Fuen Yuen Co. 131 Sandwich St. E. Windsor Ont
卡技利民興公司 Man Hing Co. 1214 Centre Street Calgary, Alta. Can.
域多利興利公司 Hingly Co. Ltd. P. O. Box 1371 Victoria, B. C.
英昌隆 Ying Chong Lung Co. P. O. Box 514 Victoria, B. C.
溫地辟均 益 Quong Yick Co. 261 King St. Winnipeg, Man.
云埠廣萬生 Kwong Man Sang 222-226 Georgia St. E. Vancouver B. C.
金利源 Gim Lee Yuen 77 Pender St. E. Vancouver B. C.



用者請來本號門牌九
六十七號矢磨街研究

情逗遛一星期之久然後返

芬	偉	張	麥	林
譚	希	炎	求	德
偉	偉		宗	

仰留意焉

Phone Sey. 5369

護花

絲巾搭巾

蜜餞糖羌

日凡諸需

如蒙賜顧

醫士 容月池先生方脈 內寓

中原興啟

本公司專做滙兌附貯按揭生意如各梓里銀泉寄由本公司轉交家中者香港總行每百元取回用銀一元另附回鄉送府上帶工一元紙水若干照時價如數奉還倘有不測本公司當照數賠償決不令各梓里稍有失

支行在白沙台城省城副總理馬持隆同啟
三合赤坎

莫德惠在俄情形

如故。莫氏抱定不屈不撓之旨。竭力周旋。總希會議成功後。方能回國。會議雖停頓壹時。遲早仍有接近之望。蓋莫氏殊無歸國之意。加拉罕爲蘇俄外交委員會東方司長。自認爲熟習中國情形。故其所持外交方針及計劃。雖爲委員長之李維諾夫亦不能變更之。因其熟習東方情形。故對於中俄會議。有意賣弄其多智。玩弄我

長沙人開創共大會

通過成立創共義勇隊

長沙函 九月拾五日午開人民創共大會 到三四萬人 何健致覆電云願負責督師 望人民團結協助 旋通過成立創共義勇隊等案 殺共匪五人

漢口函 何應欽分令三省軍政領袖轉飭所屬人民 組民衆創共團 官民合作 以靖共氛

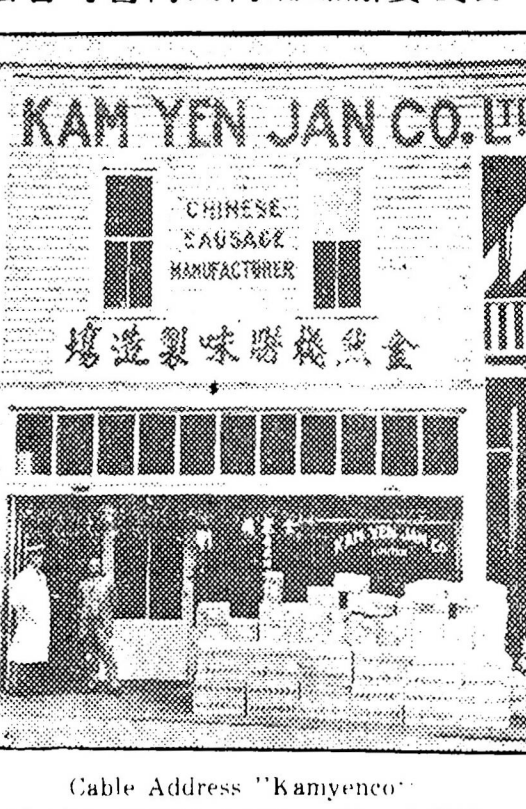
中德航空將實現

上海訊 中德航空公司總經理韋以麟
副石密 德均委定 現雙方縮小範圍
由德出資卅萬爲籌備費 先派機
視察各航線 佈置航站 將來用最新機
載客由滬至柏林僅三日

●馮軍一師叛變

上海函 平漢路息 許昌馮軍王泰合
師叛變 馮玉祥令古鴻昌剿王

生衛合包驗化駐常官醫嫩本（注
律法合均省何國何論無辦委貨各（意



Cable Address "Kamyenco"
KAM YEN JAN CO., LTD.
278 Pender St. E. Vancouver B. C.
Phone Douglas 5570

華埠 (棧) (和) (美) 雲高
行發味腊製精
Mee Wo Jan Co. Ltd.
517 Carrall Street
Vancouver B. C.
Phone Sey. 8705

顧界矣佳味等本
一嘉膾取發材公
律客炙價行料司
歡大人之貨精採
迎小口廉色製用
光各久之腊上

雲哥華
啟新書林
丁種辭源五元
學生字典五元
又布面七毛
遺愁集壹元
然皆余員人云

飲冰室全集四冊裝元八
又精裝兩冊貳元五
章太炎最近文錄壹冊四毛
林選劉子政劉賓客集每
冊貳毛
Kai Sun Stationery Co.
433 Gore Avenue, P-C-Box 753 & 754, San Francisco, Cal.
P-C-Box 753 & 754, San Francisco, Cal.

街比林哥城雲屬加

局報總信貞龔

Soy. (1937年)
CABLE ADDRESS { KUNGSUN VANCOUVER B.C. (號廿號電) }

市街四九八二一號電話
422 COLUMBIA AVE. VANCOUVER, B.C. CAN.

上海文華書報社第三十拾壹期第四
上海文華書報社第三十拾壹期第四
上海文華書報社第三十拾壹期第四

第七期徵聯對題求教

花明紅雨少遠男
鳥唱綠雲多長女
左右轉聯

定期十一月十號截卷彙寄日
上海新大同學校校長

徐子樂先生評閱

每比取卷資二毛五選錄一百名包足賞

△新到各種畫報●●●特別平賣
上海時代畫報第三第四期每冊
三毫兩期四毫香港非非畫報第
十第十一期壹期三毫兩期四毫
上海文華書報社第三十拾壹期第四

香港疎肝小報第八拾至一百拾二期每張五先十期二毛五
香港大光報華僑日報每月二兩兩個月二元每天壹毫
省城銀晶日報現象日報上海時事新報時報申報亦同
價北京書報第八五至百廿期每張五先拾期貳毫五
大亞書報上海攝影書報每張五先上海青年友第壹至
九期每期毫五兩期貳毫上海民衆生活第壹至拾五期每
期壹毛拾期五毛上海中華書報第壹期二毛五藝友書
報第四期壹毛上海中華書報第二四期每期一毛兩期三毛
少年書報第壹期二毛五冊三毛湖神書報每期貳毛兩期
三毛美國時事書報第一期三毛新華雜誌四邑星期報每
冊毛五文華書報第十叁期三毛五滑稽書集王先生八毛

利華 裕綸號 城多

Yee Lun Ark Kee & Co
534, Fisgard St. P. O. Box 1514 Victoria, B. C.

(品佳禮送宗大到辦)

關祝華謹啟

靚水仙花
錦合枝幹
錦合糖薑
瓦盅蜜薑
男女絲巾
顧繡檯巾
各款爆竹
行情印便
函索即奉

.....TELEPHONE 2180.....

加拿大
輔行雜貨公司
新辦到
本公司具資分設支行在
香港派件專司搜辦中國
南北貨品大幫運來以應
此間僑商就近採辦
嘉客惠顧可以選配任意
不拘委附快車慢車定必
周旋無誤斷不致負所托
馬敦竭鄙誠佇候明教
司理李日如啟
雲高華

戲劇月刊四毛 電影月刊三毛 民衆生...一毛
 東方雜誌貳毛五 小說月報貳毛五 香港循環報五仙
 新軍雜誌一毛五 每年卅五期廉價四元二毛半 元二五
 關勒銘再次改良白來墨水 筆每枝壹元九毛
 筆頭一毛五 墨粉一毛五
 算法統宗三毛五 寫信速成秘訣六毛
 繪圖致富奇書四毛 算法大成三毛五
 普通模範尺牘七毛 謀生致富新書六毛
 圖解珠算全書七毛 初學尺牘指南三毛
 尺牘句解四毛 男女新笑話五毛 隋煬史四毛
 留東叢史八毛 九仙劍俠正續集八毛 名媛爭芳四毛
 玉面狐狸八毛 婦女貞潔法集八毛 六大奇案五毛
 新情史一毛 男女快樂世界八毛 詩法入門四毛
 古今詩話探奇三毛五 詩詞趣話一元 石達開日記六毛
 千家詩註釋三毛 詩詞趣話一元 石達開日記六毛

止咳化痰 傷風咳嗽 急喘坐臥不安以及肝胃氣痛心痛腹痛等症服之立愈
 骨痛精每瓶一元二五 包寄費
 專治瘋濕骨痛骨節酸楚手足拘攣筋絡牽痛寒濕凝結
 瘋感胃酒風脚痺鶴膝瘋痛肩背腰痛半身不遂行動不
 愈一切筋骨疼痛疑難各症醫治無法藥石罔效者服之
 愈行動如常

選售實驗良藥 書籍目錄函
 杏仁精每大罇一元五 包寄費
 傷風咳嗽 急喘坐臥不安以及肝胃氣痛心痛腹痛等症服之立愈

義泰泰公司
 衣箱書 500 Main & 208 Pender S
 Phone Sey. 3729
 Vancouver B. C. Can.

本號設在雲華里三十餘年
 者用十足金葉精造中西新
 穎首飾久蒙僑胞贊美常
 備鑽石

廣珍
 金器鏢

QUONG CHIN CO.
 39 PENDER ST. E.
 VANCOUVER, B.C.
 PHONE SEY-8069

玉器貓眼石做便各款送札
 戒指耳環鑲嵌定造戒指欲
 取合度請將本告白照教剪
 穿紙之形示明當必命造妥也

3
4
5
6
7

8
9
10

11
12

13
14

15
16

◎精配眼鏡

良好工作 招待週到
 本公司精配眼鏡。價錢相宜。倘照本
 公司辦法。無別家裝配
 眼鏡能少過本公司所定
 之價錢。又無別家能如
 本公司兩配眼鏡專家工
 夫之週到。本公司所配
 售之眼鏡。俱為德國著
 名鹽士蘭咭打路玻璃鏡
 。貴客光顧。請移玉至
 希士定街西壹一八號為幸

再者本公司之眼鏡專家俱已註冊
 ciao L. Optical Company
 Ophthalmic Opticians
 118 Hastings st. W. Vancouver B.C.

◎瓜菜發行

啓者本園茲有節瓜、苦
 瓜、青椒、番茄、黃瓜、老
 身冬瓜、各種中西瓜菜
 出市貨靚價廉如蒙光顧
 特別歡迎 必揀靚貨付上

Moo Chong Co.
 P.O. Box 894 Vernon B.C.
 溫埠茂昌公司司理人啓

◎叨叻致公堂五祖寶誕鳴謝經費

大東館拾元 振利館拾元 釗利廠
 福利廠 大來廠 大安廠 大成廠
 安利廠 大利廠 全利廠以上各貳元
 丁秀珍女士 劉月蟾女士 南京樓

102 Pender St. E. Vancouver, B. C. Cable Address Mycco. Phone Sey. 8657

萬源昌謹啓

云
 合生號司事人陳宜顯
 鄭厚和
 鄭福藉
 埠
 HOP SANG CO.

文合	江灶	廖啟烈	廖想	新錦和	張烈	馮潤生	梁廷謀	吳享	館	永勝館	潤利館	以上貳元	羅足金五元	李常早	譚世廣	大淮
黃禮安	黃順隆	陳派業	徐以壹元	蔣棠道	黃禮安	司徒懿堯	徐灼	蔣棠道	黃禮安	司徒懿堯	徐灼	蔣棠道	黃禮安	司徒懿堯	徐灼	蔣棠道
黃茂生	七毛五	葉達泮	林勝	林林	黃茂生	七毛五	葉達泮	林勝	黃茂生	七毛五	葉達泮	林勝	黃茂生	七毛五	葉達泮	林勝

黃增榮	三毛五	蔣會可	三毛五	李聖
洪三毛	廖	蔣會可	三毛五	李聖
陳麗溥	黃敦禮	黃社伯	何吉祥	
蔣璇可	黃禮富	丘發多	李湛時	
吳泉柏	李焯偉	余禮和	宋澤	
陳寬	李來百	梁廷袞	梁植	
譚百會	森記	劉希鑾	黃茂生	
張培湜	以上五毛			
美南樓	李學榮	李柱記	陳肝	

[illegible]

程妹女士二元 張煥章三元 秀珍女
士貳元 岑堃一元 月蟾女士二元
馮悅昌壹元 袁森 譚仕統 各一元
五 黃林二元 鄭鈿一元 趙仕照一
元 曾海成二元 馬立煥壹元 李濟
國夫人壹元 馬光俸一元 玉清女士

貳元 陳其一元 麗清女士五元
新添一元 林卓貳元 林遠球一元
呂瑞卿一元五 伍鳳女士貳元 李汝

壹元五 曹行滾二元 周旋二元
優一元 曾安二元 李祥一元五
錦濤壹元 曹嵩一元五 鄧榮開一元

陳翠娥女士壹元 鄭忠林五元
蘭芳女士一元 陳源嘉二元 陳福貴
一元 岑進景二元 董杞才壹元五

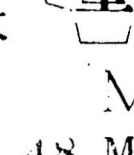
馬光安壹元五	胡爵一元五	梁長
元五 吳祺一元	梁逢二元	葉耀武
元 周錦湖一元五	李顯洪三元	吳

恩二元 梁則池一元 張炳安二元
周朝鎬二元 盧榮二元 伍社福貳元
陳星差二元 鄭柱光一元五 唐台

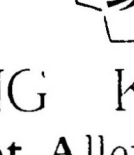
裕二元 甄錦二元 武王貳元五
翠娥女士二元 鄭松濂五元 陳

啟者因本埠電話於八月拾六號一律更改茲本社恐各處未及週知仍用舊日電話虎改以改且尋茲特爲通告卑衆週知

屆時用下列號數無誤 Phone R. 1885 此佈



星拿大
雲高華





算命
占卦
擇日

MING KAN TOI

co 48 Market Alley Vancouver, B.C.

大減價

▲星斷吉凶能參鬼谷

今返加屬 志在名流 星命價目

每員七收 欲知命運 快來講求

諸君光顧 郵票買投 私仄收妥

然後答評 司某地付 恕命不由

命評貴賤敢茲神峯

▲謹將價目列後

天地人盤 四餘七政 逐月批評 筆金廿圓

飛星刻度 四季批評 筆金十圓

星盤八字 逐年批評 筆金八圓

大批八字 兼評星盆 筆金五圓

大批八字 筆金三圓 中批八字 筆金貳圓

小批八字 筆金壹圓 開張嫁娶 擇日五員

祠堂開幕 擇日另議 占卦五毛

馳名新根 揀寺散半料 一元五 馳名疳氣

拾三服 初服貳元 中服五元 末服

九三服 經驗消癰丸 一服二元 花柳丸 散

齊備因症發藥

星命明鏡臺披露

儒醫徐錫崙披露

GORE ST. 片打街東
 街高
 新影周
 館相耀
 址館初
 515 MAIN ST.
 MAIN ST. 街北
 臺市定街
 PENDER ST. 街納登
 街北林登
 COLUMBIA AVE. 街比林登
 ST. 街路
 CANNAL ST. 街路
 SHAKHBAI ALLEY 街小
 CANTON ALLEY 街小
 五月廿號
 YU CHOW STUDIO
 515 Main St. 515 Main St. 515 Main St. 515 Main St. 515 Main St.

云高華埠
打街東

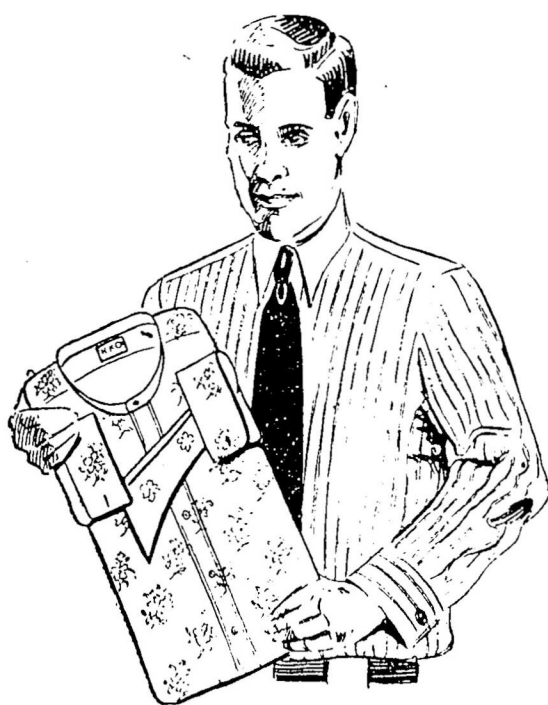
KUO KONG SIK CO
27-PENDER-STR
國光公司
VANCOUVER BC

工厨
衣房
常衣
備做

27 Pender St. E. Vancouver, B. C. Phone Sev. 4918

本公司專辦中國絲髮及專做廚衣絲說衫等開辦已有八年在斯期中得獲僑胞之教益與指導對于製造絲說衫一門自信有些經驗絕非別家可以比美尤非各港辦來者可同日語蓋衣服貴乎襯身因人身有高矮肥瘦之別諸君如能將詳細之尺寸付下小店自可配造最合度之小衫付上如不滿意即將原銀奉還決不令諸君有絲毛損失幸希留意

最新出品各色鷄皮縐小衫每件九元半
上等大花文華縐小衫每件八元二毫五
上小花文華縐小衫每件七元貳五
加重大紡小衫每件七元七五



一號斜紋方圍身每打四元
一號斜紋企圍身每打四元七
黑羽紗襖仔每件四元二毫五
白帆市襖仔每件壹元六每打壹拾九元
六線唐領女搾結衫每件七元
六線羹領女搾結衫每件七元
羊毛絲織花羹領女搾結衫每件六元
幼羊毛男女童搾結每件三元
羊毛女搭巾七十二寸長廿寸闊每條三元半

行情單印便函索卽寄

司理關崇穎啓

加拿大
隆裕廣
KWONG YEE LUNG CO.
PHONE 1355 PENDER ST. E.
3026 VANCOUVER B.C. 6026

元發雜貨行

Yuen Fat Wah Jung CO.Ltd
236 Pender St. E. Phone Doug. 5583 Vancouver B. C.

啟者小號自經營以來荷蒙各界僑胞光顧無限感激現當冬節將到故又辦到大帮雙托水仙花頭錦盒糖薑蜜餞糖薑錦盒名茶新荔枝干糯米糍與及各等水貨合時鹹魚以應僑胞之需求無論大小交易價錢定必計平請祈留意是幸

電話 德忌利市五五八三

雲二樓元發華棧

香港元發祥謹啟

新廣東有限公司
SUN KWONGTUNG CO. LIMITED
262 PENDER ST. E. VANCOUVER, B. C.

大宗油米
 京果海味
 參茸藥材
 膏丹丸散
 化粧香品
 鑼鼓絃索
 日用食品
 應有盡有
 大小光顧
 一律歡迎
 電話矢磨二七四八
 ▲醫生黃壽南寓內
 紀杰
 總司理黃壽南全啟
 紀堯

本醫生精究岐黃以挽救世命為宗旨由兩廣中醫堂傳習畢業後又
知傳醫李士博學醫

花柳白濁淋症每樽銀五元止的傷吐血血盆腫痛一掃光燭水
花柳入骨便毒汁每盅銀五元遠年楊梅疔瘡汁每樽銀五元止痛汁
疳疔橫痃生葉汁每盅銀五元急救經絡癰疽汁每盅銀五元消痔瘡汁
立止夜夢遺精丸每筒銀五元統腎虛陰虧腰膝痛等症每樽銀五元三鞭補酒汁
立清火氣通膏每盒銀五元戰不傷合散膏每盒銀五元赤遊風丹汁每盅銀五元
立消腸氣痛汁每盅銀五元婦科經期腹痛丸每樽銀五元消腫丹汁每盅銀五元
跌打逐魂止痛丸每盒銀五元凡傷骨疼痛的水每樽銀五元止血腳汁每盅銀五元
立愈疔氣割損丸每樽銀五元神效接應回春汁每盅銀五元婦科產後瘀痛汁每盅銀五元
化痰降氣止咳丸每樽銀五元光明退膜眼藥水每樽銀五元拔毒消利骨節膏每盒銀五元
風濕腫痛癱瘓症十盤銀五元通身自毒養顏汁每盅銀五元萬應喉症藥水每樽銀五元
跌打吊痰止痛散每瓶銀五元花柳合飲丸每十粒銀五元五頭寧藥水每盅銀五元
立消出水遍癩紅雲無癬汁每料廿元凡癩惡毒聖藥天下馳名補腦丸每樽銀五元

多金飽信時服此丸與城普濟病局取財者屋長壽奇功活人良
重則中西法來問究病源治內傷吐血咳嗽心細研妙
投良藥所由藥到病除精神煥發一切諸小兒科外科
傷寒喘症癰疽花柳奇難雜症留者可將受病理由列明
口氣等症如有外埠寄信雖難親臨者可將受病理由列明
勿誤生命如外埠寄信雖難親臨者可將受病理由列明

本醫生精究岐黃以挽救世命為宗旨由兩廣中醫堂傳習畢業後又
知傳醫李士博學醫

花柳白濁淋症每樽銀五元止的傷吐血血盆腫痛一掃光燭水
花柳入骨便毒汁每盅銀五元遠年楊梅疔瘡汁每樽銀五元止痛汁
疳疔橫痃生葉汁每盅銀五元急救經絡癰疽汁每盅銀五元消痔瘡汁
立止夜夢遺精丸每筒銀五元統腎虛陰虧腰膝痛等症每樽銀五元三鞭補酒汁
立清火氣通膏每盒銀五元戰不傷合散膏每盒銀五元赤遊風丹汁每盅銀五元
立消腸氣痛汁每盅銀五元婦科經期腹痛丸每樽銀五元消腫丹汁每盅銀五元
跌打逐魂止痛丸每盒銀五元凡傷骨疼痛的水每樽銀五元止血腳汁每盅銀五元
立愈疔氣割損丸每樽銀五元神效接應回春汁每盅銀五元婦科產後瘀痛汁每盅銀五元
化痰降氣止咳丸每樽銀五元光明退膜眼藥水每樽銀五元拔毒消利骨節膏每盒銀五元
風濕腫痛癱瘓症十盤銀五元通身自毒養顏汁每盅銀五元萬應喉症藥水每樽銀五元
跌打吊痰止痛散每瓶銀五元花柳合飲丸每十粒銀五元五頭寧藥水每盅銀五元
立消出水遍癩紅雲無癬汁每料廿元凡癩惡毒聖藥天下馳名補腦丸每樽銀五元

I ee Hock Chow 11 Pender St. W.
Vancouver B.C. Phone Douglas 35231

花旗參 金耳環 茵陳跌打 正豬胆
雲高華安和堂
參茸藥材發行

華英交際大全 一元二角

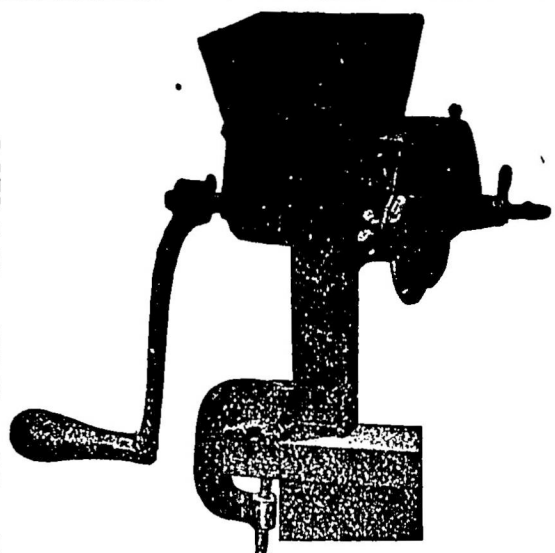
女子拳法四毛
拳脚利四毛
情慾寶鑑五毛
紅杏花香記四毛
色色紅杏四毛
和尚娶妻四毛
風月演義壹元四
醒世惡果五毛
洞房刀三毛
俠義驚鴻三毛
近百年外交失敗史八毛
儒林外史一元四
情天寶鑑六毛
野叟曝言一元五
▲代售上海亞美公司藥品
戀花香露小罇一元
碧湖氏臭狐散每罇一元限五天全愈
目錄印備
函索即奉
電話失磨二八八九

同性戀愛五毛
戀愛與痛苦六毛
啼鵲綠一元四
戀愛四象六毛
癡花五毛
孽海花壹元二
姊妹五毛
愛情定則七毛
蘇小小二毛
梁大來貳毛
自由女現形記五毛
改良嶺南即事五毛
南風的夢七毛
蛇蝎五毛

不愛的愛七毛
魯男子九毛
百樣精怪奇觀五
阿串姐六毛
全國名伶戲畫大觀六毛
女人的心五毛
帝國主義五毛
西太后演義二元
春樓夢八毛

Boh Young Low Book Shop
90 Pender St. E.
Vancouver B. C.

（雲）埠明和大鐵行新辦到
大幫「磨粉」發售



輕便合用。價錢相宜。
 點鐘磨粉廿磅。餐館
 眷。甚爲合用。藥店枚
 尤爲適當。度年度節
 磨粉整糈。更是妙不
 言榮旋諸君。還請特
 注意。欲購請用法。
 駕臨本行一看本主人
 任歡迎。

MING WO HARDWARE CO
23 Pender St. E. Vancouver, B.C.
(詩摩)三二七〇五 Phone Sec. 3705
▲電話

◎紀念預啓

詹十月十九號爲本社成立吉週年紀念之期敬請

致公總分堂
達權社
昆仲光臨指示一切曷勝

榮幸

叨咄達權支社同人敬啟

◎^二達權社鳴謝元月至吉月經費

黃禮富三元五	岑漢傳三元	周家職三元	馮潤生二元
伍鳳女士二元	羅星全貳元五	侯穩元五	周文喜元九
廖崇壽壹元五	吳享元五	廖係元五	陳寬元五
李焯偉	李業鴻	黃敦禮	鄭月明
曾歡	李顯洪	蔡安	馬榮掌
黃茂生	以上各壹元	黃愛傳五毛	黃石安五毛
		馮掌	雷宜操
		郁陳派業	

廣東各屬新聞

愚夫求子得蛇

新會函 棠下鄉民陸劍芳 向客南洋
前年六月始旋鄉 設壹雜貨肆 生
活頗愉適 妻區氏 于歸廿餘載 從
未有生育 陸憂之 終日尋醫問藥
迄未見效 陸欲納妾 區氏又從中
作梗 謂俟已年過四拾九 方准陸納
妾 陸懺於獅威 俯首聽命 而求子
之心日切 壯陽補腎等藥 無論外療
內服 靡不試遍 本年三月 有沿街
賣藥者過其門 自言包醫不孕症
有徵驗 方收藥費 陸夫婦聞悉 出
門向賣藥者議值 賣藥者索費銀五十
金 陸久涉江湖 素知此輩不足靠
但以其自言見有徵兆 方收藥費 縱
爲所愚 亦不損失 欲嘗試其藥 以
冀僥倖成功 遂允之 賣藥者乃授以
藥丸拾餘顆 囑其交合時用丸泥封函

索友應有此報

谷之法 陸受丸後 果如法施用 逾月而婦月信不潮 嗜食酸物 凡諸狀態 皆類懷胎 陸大喜 再逾壹貳月 賣藥者復登門向陸索值 陸欣然如數與之 賣藥者揚長而去 陸妻既受孕 百○叢生 日就羸弱 腹部隆然如五石瓠 陸知有異 延醫診視 斷其非受孕 而爲蠱脹 投以治脹劑 歷數醫治無效 而妻一日劇 腹愈漲 奄然垂斃矣 壹日由戚介鄰鄉某醫到診 醫詢悉○源 斷賣藥者所售藥丸 內含有蛇卵 蛇卵由陰道而輸入 化解爲蛇 以育以蕃 吸人精血 婦之所以腹大 便便 百○叢生者 實爲此故 陸聞言大驚 某醫乃擬方令陸往藥肆購藥 載諸木桶內而燃之 黃烟繚繞上升 醫乃命婦去下衣坐於桶沿約炊許 有蛇數尾 自婦陰道而出 量之長可六寸許 而婦始瘳

日以踢索爲業 每見翹

軟語柔詞 諂容佞色 極勾引之能事
婦女輩咸目之爲餓螞蟥 不敢近之
去歲應龍不知用何手段 與譚令二
女生 結不解緣 蓋兩女生因父在外
洋 他們頗有積蓄也 迨兩女財盡
應龍以無利可圖 頓改常態 不復如
前親暱 兩女見其如此 頗不滿意
乃由戀愛而變惡感 由惡感而釀成絕
交 後朱父再戀愛許姓女 憐我憐卿
靡朝靡夕 不料許女染有瘋疾 近
已面起紅點 朱親狀大驚 知已中得
本地狀元 欲覓醫治理 又阮囊羞澀
藥費無着 現今垂頭喪氣 大有白
尋歸地之勢

告廣堂安保材藥之完最中加

本堂在雲高華數十年，端做參茸
 熟藥及精製膏丹丸散，發售向蒙
 僑胞垂顧，殊深感激。茲遷來列嶺，
 充資本兼做蘇杭油米什貨，如蒙
 惠顧，格外計平，從速付上。

●參茸三鞭補腎丸 每盒三元
 凡有色慾過度、腎虛耳鳴、精
 神衰弱者，食之包三日見功。

●反老還童健腎丹 每盒四元
 未服此丹，腎弱如老翁。
 既服此丹，健腎若少年。

●日久虛濁固精丸 每樽三元
 凡有久濁不能收效者，
 食之立刻能止。

●立止腎虛夜尿丸 每盒三元
 凡有腎虛夜多小便者，
 食之包三日可止。

●珠黃花柳清毒丸 每盒三元
 不論遠近花柳白濁、疳疔、橫
 痃、芒菓食之，自能毒去症愈。

●尋花無憂燕所丸 每樽二元
 風流名士欲保險乎？
 如欲保險，買備此丸。

●花柳白濁洗射水 每樽二元
 凡花柳白濁，雖極痛苦，
 一樽不痛，二樽可全愈。

●忍精久戰快活水 每樽五角
 用法另單詳明，能令滿意。

●仙傳單方撞紅丸 每包十毛
 ●珠珀拔毒生肌膏 每盅一元
 ●皮膚濕毒膏 每盅一元

I Bow On Tong & Co.
 P.O. Box 634 Lethbridge Alta

◎本堂揀選上等藥料精製各項膏丹丸散藥水發售

大王補心丸 每樽三元 跌打還魂丸 每個壹元 紫微寶金丹 每樽壹元 補眼壯身丸 每寸二元五 癰癰消腫丸 每寸壹元 癰癰生肌散 每寸三元 癰癰丹煎丸 每中貳元 小壹元 小腸疝氣 消散一樽一元 跌打刀傷駁骨散 每樽一元 秘製驚風百性散 一樽壹元 癰癰生肌膏藥 每兩壹元 花柳白濁消毒丸 每寸叁元 萬應跌打生肌膏藥 每兩壹元 萬應真仙丹 每樽二元 男婦老幼壯陽種子丸 每寸二元五 婦人壯陽調經種子丸 每寸貳元五 跌打傷還魂止痛去瘀玉真散 每寸壹元 跌打刀傷駁骨止痛消腫生肌散 每寸五員 跌打刀傷外消紅腫生藥散 每寸壹元 無名腫毒瘡科去毒一掃散 每寸二元 秘製三十六種癰癰藥水 每寸五毛 光明眼科去膜藥水 每寸一元 秘製去毒生肌膏藥 每寸壹元 觀音枕中壯顏光色潤皮油 每寸小二毛五 大五毛 心痛肚痛冷熱保和丸 一寸貳元 百種頭症內外消毒散 每寸一元 癰癰內外除消去毒藥水 每樽五毛 立止牙痛永不發藥水 一寸五毛 內傷苦傷勞傷色傷清心膏 每寸壹元 小兒出世消除胎毒活命藥水 每寸壹員 小兒三朝七日鎖頭保安散 每樽壹員 小兒開關劈鎖愈頭風散 每樽一員	天王補心丹 每服二元 秘傳千金丹 每樽壹元 九轉回生丹 每樽壹元 參茸軍神丸 每寸二元五 癰癰黃藥丸 每寸五毛 癰癰去毒散 每寸壹元 跌打七釐散 每寸壹元 萬應龍靈仙丹 每合六元 萬應龍靈仙丹 每寸壹元 孔聖枕中萬應茶 每打六毛 跌打刀傷發藥散 每寸貳元 種子揭被膏 每寸五毛 癰癰消腫膏藥 每兩壹元 花柳入骨解毒丸 每樽貳元 萬應消疳丹 每寸壹元 無價活命丹 每樽壹元
--	---

西醫
徐如悅

Dr. Philip Y. Chu, M.D.
醫館 501 Main Street 藥房電話 597-7963
Vancouver B.C.
館電話 5106 住宅電話 Bay. 1553L

特別時間另議

晚間七點至九點
朝十點至十二點
下午三點至五點

雜症
內外全科花柳

醫院實驗完滿
醫科畢業紐約
醫士美國紐約
坎拿大大學醫學
士大都會大學

(在館時間)

總發行處


 社會酒家送禮旅行佳品
 片打街東三十七號

◎良醫聖藥

腫爛經迭請中西醫治毫無功效且有甚焉後蒙何三兄指引
延聘馬遠兆先生包理僅用自製萬應龍靈仙丹壹味燃火聞
烟不需服藥之苦不需塗藥之痛祇聞仙丹數枝數日全愈奇
效如神感斯大德無以為報謹登報恭頌藉以表揚俾染奇異
雜症者知所問津焉

旅雲埠弟李根衍恭頌

駐雲
◎李氏總公所籌備委員會通告

爲通告事照得本會前經佈告在案凡我旅坎昆仲男女老幼一律註冊會定期十月壹號止現經期限已過遵照註冊繳報者固多惟仍有未報者亦屬不少故本會特於本月五號召集會議表決展期一閱月限至本年十一月壹日止尤望各埠昆仲未曾註冊者祈即註齊呈報以便結束而利進行若仍逾期不報者本會則執行簡章第十條處分特此佈告

民國十九年十月八號

**Lee's ASSOCIATION 127aPender St E
Vancouver B.C. CANADA**

ENG CHOW CO. 104 PENDER ST. E. VANCOUVER, B. C.

加拿大云哥華五洲大藥房啟

人日與子敬會同



張開號一七卅百 牌門(下樓堂總紫金馬)東街打片埠華高雲大拿加在輔



駿馬棧安均理代埠云
Quon On Jan Co.
295 Pender St. E.
Phone Sey. 7880
Vancouver B. C.
號 安 均 華 高 云
Quon On Co.
254 1/2 Pender St. E.
Vancouver B. C.
昌 同 利 埠 利 多 威
Lee Hong Chong 541 Fisgard St.
Victoria B. C.
安 均 埠 域
Quon On Co. 529 Cormorant St.
Victoria B. C.

華客益當留意下列優點
 (一) 懇懇招待 (二) 行車穩固 (三) 沿途安適 (四) 快捷妥當
 華客往來云域及加東各埠悉司及華人代理隨時妥爲接洽如欲電取車費更樂意代爲辦理不受工
 資本公司快車新大陸號每日下午拾點拾五分由云
 埠開行直往溫汝辟郡朗度滿地可以東等處非常
 快捷

藍烟通輪船
 拾月廿八號開行
 刀詩
 不亞輪船
 俄國皇后
 十月十六日開
 美國郵船
 十月十八日開行
 不亞市總統
 十一月一日開行
 他總總統

本號專做油糖什貨京菓
海味磁器竹器絲髮藥材
正字號膏丹丸散及著名
餅師精製各色餅食每壹
百價銀壹元三毛五僑胞
賜顧仰祈留意價目印便
函索即寄 本號主人啟

啟者本公司最靚麵包及餅久已馳名現增設支店在沙卡舞雲雷烈溫域等大都市場埠用唐人馬駿君爲經紀華友光顧無任歡迎

點問頓墨茄云總公司啟

BARDINET

酒比其他各式之甘露酒
較爲味美濃和飲之有樂
若神仙之概

埠中各皇家酒房有代售
華友光顧須認明樽上有
BARDINET 之字号以得

GRANDES LIQUEUR
BARDINET
BORDEAUX; FRANCE



This Advertisement is not Published or
displayed by the Liquor Control Board
or by the Government of
British Columbia

尊孔教以維繫人心

古今中外：建國於大陸：必先有其國性：何謂國性：卽風俗教化是：由風俗教化以造成一種道德：其中必有標準：此標準者：所以維繫人心：是曰宗教：彼猶太人之產生耶穌：而國破民散：國土爲強鄰所吞滅：然而耶教則日昌明：未嘗頽廢：且擴張於全球：英、法、美諸國：爭而奉爲國教：印度佛教亦然：至漢明帝輸入中國以來：而教益興：現亞洲之日本暹羅：皆奉信佛教：而以慈悲普救羣生爲宗旨：然反觀印度：則已亡國百餘年矣：夫一國人民信仰宗教之多寡：可知其國人民對於國性之深淺：換言之：可知其國人民之道德觀念淺深：蓋宗教者：可遷移人心：去惡爲善：所以各國爲政者：皆注重之：是知宗教有補於政治：有益於國家：豈淺鮮哉：中國：孔教國也：孔子生於春秋：曾爲魯司寇：執政於魯之時：立紀陳綱：教以禮義：贊其廉恥：三月而魯國大治：男女有別：長幼有序：朋友有信：行者讓路：耕者讓畔：齊雖強國：且畏之矣：觀於夾谷之會：片言勝齊：反汶陽之田：夫當春秋割據之時：而孔子能鎮定魯國：雖強鄰亦屈服：可謂聖矣：雖其輔定公不終：見其君不可仕而去國：棄祿位如敝屣：欲謀教育普及於世：周遊列國：見其道之不獲行：乃回魯：刪詩書：定禮樂：贊周易：修春秋：以遺留後世：學者宗之：今二千餘年：綿綿不絕：一是皆以正心、修身、齊家、治國、平天下之理：由近及遠：以明德親民止於至善爲教義：推己及人：道_德彌乎六合：塞乎四海：行之一身不爲狹：推之一世不爲廣：是以孔教不肅而成：其政不嚴而治：非他教所能及也：今之中國：反古之道也：殺人_之之武夫：輕薄之暴徒：摧殘孔教：禁止讀經：提倡新



雖不能至

學：拾人糟粕：以爲新奇：食人餘唾：不以爲恥：視經典爲廢物：詆孔教爲泥古：見聖賢之書：則退避三舍：視仇孝共產之說：爲天經地義：奔走呼號：舉國若狂：致父父：子子：兄兄：弟弟：夫夫：婦婦：之道不講：禮義廉恥：一掃而盡：倒戈是故：視爲故常：此而欲國之不亡：烏可得乎：是故：欲維繫人心：必先尊崇孔教：使人民各正其心：各修其身：所謂人人親其親：長其長：而天下平：此卽孔教之理：舍此之外：欲以別法而維繫中國之人心：無他道矣：故曰：尊孔教以維繫人心：有志之士：其亦聞風而知景從乎：

時至今日：而倡言孔道：固必爲淺近無智者所笑：以爲當此風謠雲詭之時：科學萬能之日：鈎心鬥角：窮智竭力：惶惶然：潛其艇：飛其船：猶恐不足以圖存：惕惕然：利其砲：毒其彈：仍懼未足以競勝：而謂以孔子學說：高談道德：可以救危局：挽狂瀾：未有不認爲迂腐：而不近事情者矣：嗚呼：是誠知其一：而不識其二：循其末：而不探其本者也：有如鯀之治水：築堤以防：而不疏通其勢：未有不愈防而愈此者：誠以物質愈發明：科學愈進步：資以爲害者必愈烈：緣以作奸者必愈繁：若無道德以幹旋之：在社會中：必交相征利：藉科學之用：特物質之能：將至法律失其效：禮義失其防：物慾流行：淪於禽獸：於國際上：則互相猜忌：雖倡言減軍：而各國之研究飛機潛艇：終日不停：試驗化學毒氣：無時或息：彼求一彈之毒：足殺千人：此求一砲之烈：可害萬家：循斯以往：愈爭愈劇：吾恐徼遇嫌隙：稍有瑣釁：各不相讓：和平決裂：爲禍之慘：必有甚於前次大戰：十百千倍：善夫

以爲鎗砲雖利。不必以更利之鎗砲制之。即可以仁慈公正之道制之也。然欲爲此道也。爲歐美之人。可於中國求得之。苟聞中國君子之道。即可使武力失其用也。又香港前督教育庵君之言曰。孔子學說。尙能傳之歐美。實足以弭列強之戰禍。而躋斯世界於和平云云。由是觀之。孔子之道。在草昧之世。或不須講求。而於現在科學精進之時。其關係之要。有刻不容緩者矣。且孔子之道。仁道也。而求仁之道。是爲忠恕。故孔子曰。忠恕違道不遠。曾子則曰。夫子之道。忠恕而已矣。孟子亦曰。強恕而行。求仁莫近焉。忠者何。盡己良心之謂也。恕者何。推己良心以及人之謂也。是其道也。存於心則曰仁。發於事則曰義。故曰。仁者人也。義者宜也。又曰。仁。人心也。義。人路也。依乎仁義。而節文之。則爲禮。故曰。禮者理也。又曰。禮者制仁義之中也。明知仁義之無以尙之。富貴不能淫。貧賤不能移。威武不能屈。是謂智。篤信仁義。而無所變易。造次必於是。顛沛必於是。出處語默必於是。則曰信。引此而申之。觸類而長之。對於君則爲忠。行於親則爲孝。施於兄弟。則爲悌。致於子民。則曰慈。施於卑下。則曰愛。不苟取財賄之廉。不爲非義謂之恥。薄博淵泉。而時出之。程子所謂始言一理。中散爲萬事。末復合爲一理。散之則彌六合。養之則退藏於密者也。故曰。君子之道。本諸身。徵諸庶民。考諸三王而不繆。建之天地而不悖。質諸鬼神而無疑。百世以俟聖人而不容。不誠然耶。況乎社會之亂。皆由於個體之損人利己。國際之事。多起於兩方之爾詐我虞。使明孔子忠恕爲仁之理。君子絜矩之道。己所不欲。勿施於人。所惡於上。毋以使人。所惡於下。毋以事上。所惡於前。毋以先後。所惡於後。毋以從前。所惡於右。毋以交於左。所惡於左。毋以交於右。老吾老以及人之老。幼吾幼以及人之幼。則社會何有禍亂。國際何有戰爭。故孟子曰。物在邇。而求之遠。事易。而求之難。人人親其親。長其長。而天下平。真不我欺矣。故曰。處現在之時勢。欲濟物質之窮。欲救科學之弊。非昌明孔道。其何以哉。

天生聖人：以教天下萬世：其體大：其用宏：道則精一危微：德則溫良恭儉讓：教則文行忠信：科學則德行言語政事文學：學說則誠意正心修身齊家治國平天下：務期知致力行：令舉世之智愚賢不肖：咸曉然於明德新民至善：而父子有親：君臣有義：夫婦有別：長幼有序：朋友有信：其教育之功：譬如天地之無不持載：無不覆幬：譬如四時之錯行：如日月之代明：萬物並育而不相害：道並行而不相悖：小德川流：大德敦化：又如溥博淵泉：而時出之：溥博如天：淵泉如淵：現而民莫不敬：言而民莫不信：行而民莫不悅：是以聲名洋溢乎中國：施及蠻貊：舟車所至：人力所通：天之所覆：地之所載：霜露所墜：凡有血氣者：莫不尊親：其聖德之深入人心：淪肌浹髓：實非人力之所能廢也：昔叔孫武叔之毀：無傷日月：達巷黨人之譏：無損聖名：即有桓魋圍：陳蔡之厄：尼谿之阻：書社之謗：亂臣賊子之弑君弑父：不能爲害於春秋：諸侯放恣：縱橫捭闔：異端蠱起：惑世越民：不能爲害於戰國：及其火於秦：黃老於漢：佛於晉魏梁陳隋唐：蠶於有宋元明：專制於胡虜滿清國：道歷二千四百八十年來：幾遭蒙難厄喪：蓋亦慘矣極矣：究未有如民不民：國不國：共不共：和不和：黨治訓政時代：倡言廢孔之爲甚：更又未有如蔣攻閻軍於曲阜之時：故以飛機炸彈：炸燬孔廟之爲慘也：彼之所以廢孔者：謂孔氏遺書：都屬尊君抑民：有乖民治：或以孔氏言近旨遠：埋蘊深奧：令人沉晦：致礙進行：醉心赤化者：惡其用夷禮則夷之：大背聯俄容共之旨：同化黨惡者：嫉其君子不黨之言：得罪於黨治：又因明倫之教：致令彼輩之共產：公妻：仇孝：討父：殺人：放火者：不得其自由：因忌生怒：由怒生忿：忿是大會其死刺之三九妖魔：如蔡元培：吳稚暉：戴季陶等之黑腸狐狸：竟媚黨皇之旨：改用白話文：倡廢孔氏遺書：鄙之爲孔老二：棄之爲朽腐腸：繼而毀孔林：作官產：碎聖像：火宗器：搗孔廟：蔑祀典：夷禮教：肆簡畧：以致天地昏霾：日月無光：全國蕩然：殊知道在人心：聖教難忘：彼廢者自廢：而尊者自尊：絕不顧其廢者之訓令森嚴：氣節威迫：仍舉國翕然：崇拜自若：有非聖德不足以治國：非聖道不足以爲人：食德溯源：其不能忘情於聖教也者：此中真有令人不可知之妙矣：又當此黨國力倡廢孔之餘：而美、英、法、日、等之大學校文科中：無不加意研究孔教精理：介紹文化於其後學者：此中又有令人不可思之妙矣：子輿氏曰：得道者多助：失道者寡助：漢高曰：順民者昌：逆民者亡：夫所謂道者：乃孔聖教民之所以爲民：亦孔聖教民之所以爲國者：彼之逆民失道而廢孔者：果將欲以害民乎：抑將欲以禍國而自滅亡乎：願彼輩其一思之：

人之抱積極主義者：無論赴何事：必求達目的而後已也：人何以抱積極主義：以其熱誠滿胸：欲爲事以達其所抱負：故以十二分熱誠而求達其所赴之目的：故曰積極主義云爾：

孔子：仁人也：彼以行仁政爲己任：故其少壯至老：皆抱積極主義以救世者也：何

謂孔子之積極主義：曰：「勇」是也。孔子稱智、仁、勇三者爲天下之達德：以「勇」字貫智、仁：可知孔子乃豈勇于任事之人矣：需者事之賊：使大智大仁之人：而流于怯懦無勇者：則畢其生必不能成一事：可斷言也：故孔子以勇字貫智、仁：亦惟恐智者仁者知而不行：行而不疾：故以「勇」字貫之：三者兼備：是爲天下之達德：故孔子重言之曰：「智、仁、勇三者：天下之達德也：所以行之者一也：所謂一者：即總貫三者而爲一之謂也：」

試觀孔子當日爲魯司寇：三月而魯大治：樹德務滋：除惡務盡：以少正卯足以亂正道：故立誅之：於是令如流水：三刀而收大治之功：謂非持積極主義之人：其能若是乎：又觀其「燔肉不至：不脫冕而行」：此則勇于去位：不假思索：知魯君不可以有爲：於是急流勇退：故孔子去魯：是積極而去也：非消極而去也：以魯君耽于女樂：三日不朝：致有政而不能行：故去：去魯之後：歷謁時君：栖栖天下：果何故哉：爲抱負救世救民之熱誠：欲得君而行其所抱負也：觀孔子之見讒于晨門：見諂于荷簣及長沮桀溺：見厄于陳蔡：亦不改其救世之熱誠：一車兩馬：周遊列國：欲達其行仁政之抱負：則可知孔子之勇毅：誠可謂仁以爲己任死而後已也：及其遍謁時君：年已老大：乃自衛返魯：從事于整理詩書禮樂：著春秋以爲後世法：蓋知及身不見大道之行：故忙于敢後：此亦垂老之積極主義也：

孟子曰：「可以仕則仕、可以止則止、可以久則久、可以速則速、孔子也。」此亦見孔子之積極精神也：孔子以仁爲己任：使所仕之君能行其仁政則可仕可久：若不能行其仁政者：則止仕：則速去：故孔子者：無論其一進一退：皆抱積極者也：孔子之勇：及門中惟子路過之：然子路之智之仁遠不及孔子：故有勇而流于偏：若孔子者：智仁勇相等：行之者一：故可以仕則仕：可以止則止：可以久則久：可以速則速也：今世衰道微：邪說暴行：舉目充斥：吾人既信孔子：宜本孔子積極之精神以救世：若執孔子「避世、避地、避色、避言」之見：以自鳴高：若人人如是：勢必盡天下人淪爲

獸類而不止：蓋惡人實無自消自滅之理：若今日有智仁之人：而不出任救世：更不積極以救世：是則與不智不仁等矣：佛曰：我不入地獄誰人入地獄：入地獄以拯衆生：是之謂大仁大勇：是之謂積極以救世：雖曰滔滔者天下皆是：然而正惟天下滔滔：乃真仁者用力救世之時：孔子曰：天下有道：丘不與易也：于此可見孔子積極之精神矣：或謂以孔子之智仁勇：尙不能救存秋：吾人遠不及孔子之大仁大智大勇：縱抱積極救世之心：亦何補于世：殊不知人之智仁勇雖各有分量：然而其爲智仁勇則一也：使台大多數之智仁勇者：積極救世：則又何患乎世之不能救也哉：使當孔子之時：晨門、荷簣、荷篠、長沮、桀溺之流：不抱道鳴高不作獨善之念：如孔子之積極求爲世用：則春秋之衰世：或可挽救也：予以爲今日求爲世用者：非必向作官之一途也：今日比孔子之時有異：蓋春秋之世：非有其位：不謀其政：今則不然：在民主共和國體之下：本一律平等：吾人既爲中華民國之人：即爲中華民國主人翁之一：中華民國與吾人有休戚相關：榮辱相繫：彼無智無慮無仁心者：則亦已矣：使屬于中華民國之人：有智慮有仁心者：應本孔子之義：以勇而行使其固有之智仁：則世必可救：十室之邑：必有忠信：十步之內：必有芳草：奈何任天下滔滔：妄人亂國：尙有欲抱避世、避地、避色、避言之戒：置大多數之同胞：陷于水深火熱之中：而不本孔子勇于救世之熱誠：以障狂瀾乎：生乎今之世：既自認爲孔教中人：而又肯作積極以反抗邪說暴行：是孔教之罪人也：予有感于暴虐之賊：禍亂中國：流毒海外：而國人明辨是非者：每惕于勢而不敢作積極之反抗：以衛聖道：以安邦國社會：以保身家性命財產：以爭自由平等：徒事撫膺太息：坐令惡人日恣猖獗：是何故哉：皆不知孔子之積極主義故也：故吾願我孔教中人：自今以後：積極反抗禍國殃民之賊：本孔子「無求生以害仁：有殺身以成仁」之積極精神：則禍國殃民流毒地方之賊：又何足平哉：予故有是言：并願與同道者共勉焉：

